

# GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system

## - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

**Product Name:** Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line  
**Product ID:** 4679  
**Variation Number:** NEW-3396  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: 50 litres/h  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer bowling system for use in the garden or at events  
Safety Information & Warnings: Safety precautions must be taken when using the pump. Make sure that the system is stable and there are no leaks. Use only in well ventilated areas.  
Storage Instructions: Store dry and protected from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: 50 Liter/h  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz im Garten oder bei Veranstaltungen  
Sicherheitshinweise & Warnhinweise: Bei der Verwendung der Zapfanlage sind Sicherheitsvorkehrungen zu beachten. Stellen Sie sicher, dass die Anlage stabil installiert ist und keine Lecks vorhanden sind. Verwenden Sie nur in gut belüfteten Bereichen.  
Lagerungshinweise: Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: 50 litres/h  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Système de bowling de bière pour utilisation dans le jardin ou lors d'événements  
Informations de sécurité et avertissements: Des précautions de sécurité doivent être prises lors de l'utilisation de la pompe. Assurez-vous que le système est stable et qu'il n'y a pas de fuites. Utilisez uniquement dans les zones bien ventilées.  
Instructions de stockage: Conserver à sec et à l'abri du soleil.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: 50 litros/h  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Sistema de bolos de cerveza para uso en el jardín o en eventos  
Información de seguridad y advertencias: Las precauciones de seguridad deben tomarse al utilizar la bomba. Asegúrese de que el sistema es estable y no hay filtraciones. Úsalo solo en zonas bien ventiladas.  
Instrucciones de almacenamiento: Guarde seco y protegido de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: 50 litri/h  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Sistema di bowling per l'uso in giardino o in occasione di eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Devono essere prese precauzioni di sicurezza quando si usa la pompa. Assicurati che il sistema sia stabile e che non ci siano perdite. Usare solo in aree ben ventilate.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare secco e protetto dalla luce solare diretta.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: 50 litros/h  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Sistema de boliche de cerveja para uso no jardim ou em eventos  
Informações de segurança e avisos: As precauções de segurança devem ser tomadas ao usar a bomba. Certifique-se de que o sistema está estável e não há vazamentos. Use apenas em áreas bem ventiladas.  
Instruções de armazenamento: Armazene seco e protegido da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: 50 liter/uur  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Bier bowling systeem voor gebruik in de tuin of op evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Bij gebruik van de pomp moeten veiligheidsmaatregelen worden genomen. Zorg ervoor dat het systeem stabiel is en er geen lekken zijn. Alleen gebruiken in goed geventileerde ruimtes.  
Opslaginstructies: Bewaren droog en beschermd tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: 50 litraa/h  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen kumartaminen puutarhassa tai tapahtumissa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Turvatoimenpiteet on otettava pumpun käytön yhteydessä. Varmista, että järjestelmä on vakaa eikä vuotajia ole. Käytä vain hyvin tuuletetuilla alueilla.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivana ja suojattuna suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: 50 liter/h  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl bowling system för användning i trädgården eller vid evenemang  
Säkerhetsinformation och varningar: Säkerhetsåtgärder måste vidtas vid användning av pumpen. Se till att systemet är stabilt och det finns inga läckor. Använd endast i väl ventilerade områden.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara torr och skyddad från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: Øl bowlingssystem til brug i haven eller ved arrangementer  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sikkerhedsforanstaltninger skal træffes ved brug af pumpen. Sørg for, at systemet er stabilt, og der er ingen lækager. Brug kun i velventilerede områder.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar tørt og beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspesifikasjoner:**  
Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Øl bowlingssystem for bruk i hagen eller på arrangementer  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sikkerhetstiltak må tas ved bruk av pumpen. Sørg for at systemet er stabilt og det er ingen lekkasjer. Bare bruk i godt ventilerede områder.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevar tørt og beskyttet mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: 50 litrów / h  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzane użycie: System do kregli piwnych do użytku w ogrodzie lub na imprezach  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Podczas stosowania pompy należy zachować środki bezpieczeństwa. Upewnij się, że system jest stabilny i nie ma przecieków. Stosować wyłącznie w dobrze wentylowanych obszarach.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: 50 litrů/h  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Bowlingový systém pro použití v zahradě nebo na akcích  
Bezpečnostní informace a varování: Při používání čerpadla musí být přijata bezpečnostní opatření. Ujistěte se, že systém je stabilní a žádné úniky. Používejte pouze v dobře větráných oblastech.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte suché a chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: 50 litrov/h  
Material: Nerjaveče jeklo  
Predvidena uporaba: Kegljaški sistem za uporabo na vrtu ali na prireditvah  
Varnostne informacije in opozorila: Pri uporabi črpalke je treba upoštevati varnostne ukrepe. Priporočajte se, da je sistem stabilen in da ne pušča. Uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte suho in zaščiteno pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Špecifikácie produktu:**  
Veľkosť: 50 litrov / h  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivný bowling systém pre použitie v záhrade alebo na podujatiach  
Bezpečnostné informácie a varovania: Bezpečnostné opatrenia musia byť prijaté pri používaní čerpadla. Uistite sa, že systém je stabilný a neexistujú žiadne úniky. Používajte iba v dobre vetraných oblastiach.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte suché a chránené pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: 50 liter/h  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sör bowling rendszer a kertben vagy az eseményeknél  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Biztonsági óvintézkedéseket kell tenni a szivattyú használatakor. Győződjön meg róla, hogy a rendszer stabil, és nincs szivárgás. Használgat csak jól szellőzött területeken.  
Tárolási utasítások: Store száraz és védett, közvetlen napfénytől.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EÚ termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπιµένη χρήση: Σύστηµα µπόουλινγκ µποράς για χρήση στον κήπο ή σε εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πρέπει να ληµβάνονται προαυλιόσεις ασφαλείας κατά τη χρήση της αντλίας. Βεβαιωθείτε ότι το σύστηµα είναι σταθερό και δεν υπάρχουν διαρροές. Να χρησιµοποιείται µόνο σε καλά αερισµένους περιοχές.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε στεγνά και προστατευµένα από το άµεσο ηλιακό φως.  
Συµµορφώνεται: Αυτό το προϊόν συµµορφώνεται µε τον κανονισµό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: 50 литра/ч  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: Бирена боулинг система за използване в градината или на събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Трябва да се вземат предпазни мерки при използване на помпата. Уверете се, че системата е стабилна и няма течове. Да се използва само в добре вентилирани помещения.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: 50 litri/h  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Sistem de bowling bere pentru utilizare în grădina sau la evenimente  
Informații de siguranță și avertismente: Trebuie luate măsuri de siguranță în timpul utilizării pompei. Asigurați-vă că sistemul este stabil și nu există scurgeri. A se utiliza numai în zone bine ventilate.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra uscat și protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Velčina: 50 litara/h  
Material: rokovnik  
Predvidena uporaba: točenje piva za uporabu u vrtu ili na događanjima  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prilikom korištenja točenja piva potrebno je obratiti pažnju na sigurnosne mjere. Osigurajte da je uređaj stabilno instaliran i da nema curenja. Koristite samo u dobro prozračenim prostorima.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i zaštićenom od izravnog sunčevog svjetla.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: 50 litrų per valandą  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus bulingo sistema, skirta naudoti sode arba renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Vartojant pumpą, būtina imtis atsargumo priemonių. Įsitinkite, kad sistema yra stabiliai ir nėra nuotėkių. Vartoti tik gerai vėdinamose vietose.  
Laikymo instrukcijos: Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: 50 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Alus bolidzināšanai dārzā vai pasākumos  
Drošības informācija un brīdinājumi: Lietojot sūkni, jāievēro drošības pasākumi.  
Pārīcinieties, ka sistēma ir stabila un nav noplūdes. Lietot tikai labi vēdināmās vietās.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausu un pasargātu no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: 50 liitrit/h  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õlle keegilistuseem kasutamiseks aias või üritustel  
Ohutusteave ja hoiatused: Pumba kasutamisel tuleb rakendada ohutusmeetmeid. Veenuduge, et süsteem on stabiilne ja ei ole lekkleid. Kasutada ainult hästi ventileeritud piirkondades.  
Säilitamishüvisused: Hoida kuiv ja otsese päikesevalguse eest kaitstult.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: 50 litear / h  
Abhar: Cruach dhomsálta  
Úsáid Beartaithe: Córas Bowling Beer lena n-úsáid sa ghairdín nó ag imeachtaí Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Ní mór réamhchunraimí sábháilteachta a dhéanamh agus an caidéal á úsáid. Bí cinnte go bhfuil an córas cobhsaí agus níl aon sceitheadh ann. Úsáid ach annháin i limistéir aerálta go maith.  
Teorachta Stórála: Stóráil tirim agus a chosaint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

